

	Ragione sociale e website e presenza sul mercato russo	Descrizione dell'attività	Описание бизнеса
1	MILLUTENSIL SRL www.millutensil.com Agente a Mosca	MILLUTENSIL Srl, presente dal 1955, è leader mondiale nella produzione di presse prova stampi/aspristampi e macchinari per la lavorazione della lamiera. L'azienda ha sviluppato 4 linee di prodotti: <ul style="list-style-type: none"> - la Blue Line che offre presse prova stampi/apristampi di altissima precisione pensati per facilitare l'aggiustaggio, il controllo e la manutenzione degli stampi in sicurezza; - la Green Line che realizza macchinari per la lavorazione della lamiera di ultima generazione, ponendo particolare attenzione all'automazione; - la Yellow Line che riguarda i nastri trasportatori; Millutensil Srl si serve di agenti, concentrati soprattutto in America Latina e in Europa. Si registra inoltre la presenza di un agente partner anche a Mosca.	МИЛЛУТЕНСИЛ, основанная в 1955, является мировым лидером в производстве испытательных прессов и прессов для раскрытия пресс-форм и машин для обработки листового металла. Компания специализируется на следующем оборудовании: <ul style="list-style-type: none"> - Серия Blue Line предлагает прецизионные испытательные прессы для штампов и пресс-формы и прессы для раскрытия пресс-форм для облегчения безопасной настройки, проверки и технического обслуживания. - Серия Green Line предлагает современное оборудование для обработки листового металла. Особое внимание уделяется автоматизации. - Серия Yellow Line предоставляет конвейерные ленты для нескольких промышленных секторов. МИЛЛУТЕНСИЛ имеет представителей, работающих во всем мире, особенно в южной Америке и в Европе. Имеет представителя в Москве.
2	GASPARINI SPA www.gasparini-spa.com Filiale a Mosca: GASPARINI RUSSIA Presnenskaya naberezhnaya 10, block C Mosca Tel. +74959912882 Email: ags@ares-tech.ru	GASPARINI S.p.A, nata nel 1952, è protagonista a livello mondiale nel settore della deformazione della lamiera. I campi di applicazione delle linee di profilatura dell'azienda sono logistica (scaffalature industriali e soppalchi, scaffalature per negozi, armadi metallici), costruzioni (ponteggi per edilizia, lattoneria, tapparelle, chiusure civili ed industriali, controsoffitti, serramenti, viabilità, fumieristica), energia (illuminazione, distribuzione elettrica),	ГАСПАРИНИ, является лидирующей европейской компанией по производству высокотехнологичного оборудования для металлообрабатывающей промышленности с 1952 года. Области применения линий профилирования компании – логистика (промышленные стеллажи и полки, стеллажи для магазинов, металлические шкафы, для холодильных камер), строительство (строительные леса, жестяная кровля и облицовка, водосточные системы, подвесные

		<p>automotive e anche in settori meno convenzionali (irrigazione, accessori per biciclette, pali per vigne, prodotti per forno, elettrodomestici).</p> <p>Gasparini S.p.A. è presente in maniera massiccia sul mercato italiano, europeo, e dell'America Latina. Si registra inoltre la presenza di una filiale a Mosca.</p>	<p>potolci, окна, гражданские и промышленные двери, дымоходы), энергетика (световая техника/системы распределения энергии), автомобилестроение и менее традиционные сферы применения (системы орошения, вело аксессуары, столбики, приспособления для духовки, бытовая техника).</p> <p>ГАСПАРИНИ работает на итальянском, европейском рынках и в Южной Америке. Компания имеет представительство в Москве.</p>
<p>3</p>	<p>PAMA SPA</p> <p>www.pama.it</p> <p>Filiale a San Pietroburgo:</p> <p>OOO PAMA SERVICE Viborgskaya Naberezhnaya Dom 61, Liter A, Office 326 197342 Saint Petersburg RUSSIA Tel. (+7) 812 3092444 Fax (+7) 812 3092126 Email: info@pamaservice.ru www.pamaservice.ru</p>	<p>PAMA S.p.A., presente dal 1926, è ormai leader nella costruzione di macchine utensili, prodotte e testate internamente negli stabilimenti del nord Italia.</p> <p>I principali settori di impiego dei prodotti sono: navale, energia, motori diesel, movimento terra, stampi, aerospaziale, oil & gas e meccanica generale.</p> <p>La produzione in cui è specializzata PAMA S.p.A. sono le fresatrici e le alesatrici, che avviene attraverso l'utilizzo di tecnologie avanzate e assistenza tecnica di alto livello.</p> <p>L'80% della produzione è esportata in particolare in Cina, India, Germania, Stati Uniti e Russia, dove si registra la presenza di una filiale a San Pietroburgo.</p>	<p>ПАМА, основанная в 1926 году, приобрела мировую славу благодаря сохранению традиций и техническому превосходству своей продукции:</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPEEDMAT HP – многофункциональные обрабатывающие центры • SPEEDMILL – горизонтальные фрезерные станки с подвижной стойкой • SPEEDRAM HP – расточно-фрезерные станки с подвижной стойкой • SPEEDRAM – расточно-фрезерные станки с подвижной стойкой • VERTIRAM – обрабатывающие центры портального типа • SPEEDMAT – расточно-фрезерные центры. <p>Основными областями применения являются судостроение, энергетика, производство дизелей, землеройная техника, штампы и прессформы, авиакосмическая и нефтегазовая промышленности и общее машиностроение.</p> <p>80% продукции экспортируется в Китай, Индию, США, Германию и Россию. Компания имеет филиал в Санкт Петербурге.</p>

4 FICEP SPA

www.ficepgroup.com

Filiale a Mosca:

FICEP RUSSIA

Office 36 – Petrovka St. 20/1

127051 Mosca – RUSSIA

Tel. +7 495 642 3794

Tel. +7 495 642 3795

Fax: +7 495 585 8696

Email: pmcm@mail.ru

FICEP S.p.A., presente sul territorio da più di 80 anni, è leader nella produzione di impianti automatici per la lavorazione dell'acciaio ed è un'importante produttore di macchinari per il settore della forgiatura e stampaggio.

I settori di impiego della produzione dell'azienda sono carpenteria metallica di avanguardia (torri di trasmissione, strutture commerciali e industriali, ponti, macchine agricole e movimento terra, piattaforme petrolifere, centri di servizio), forgiatura e stampaggio. In quest'ultimo settore, sono soddisfatte diverse necessità produttive: presse ad alta efficienza per lo stampaggio a caldo, a semi-caldo e a freddo; cesoie ultra perforanti per il taglio, segatrici a disco ad alta velocità e robot per contribuire all'efficienza e all'incremento della produttività.

L'azienda è presente con le sue filiali in Europa, in India, in Asia, in America e in Russia, con sede di Mosca.

ФИЧЕП является ведущим мировым производителем автоматизированного кузнечно-прессового оборудования для изготовления строительных металлоконструкций и с более чем 80-летним опытом работы.

Области применения продукции компании - современные изделия из металла (опоры ЛЭП, торговые и промышленные сооружения, мосты, сельскохозяйственная и землеройная техника, нефтяные платформы, сервисные центры), ковка и штамповка (.горячая, полугорячая и холодная, ультра пробивные ножницы для резки, высокоскоростные дисковые пилы и роботы)

Компания работает на итальянском, европейском, американском и индийском рынках. В России компания имеет представительство в Москве.

<p>5</p>	<p>OMERA SRL</p> <p>www.omeracom.com</p> <p>/</p>	<p>OMERA Srl, nata nel 1951, ha evoluto la sua produzione nel tempo: partita con la funzione di riparazione e rimessa sul mercato di autoveicoli si è poi specializzata nella produzione di cesoie, punzonatrici, rifilatrici bordatrici, presse meccaniche ed idrauliche, collaborando al fianco di imprese industriali internazionali sviluppando una produzione che salvaguarda l'ambiente. I settori di applicazione sono oil & gas, ventilation, cookware, kitchen system, heating & cooling e segnali stradali. L'azienda è presente in molte fiere ed iniziative di respiro internazionale. Ha filiali in Germania, negli Stati Uniti e in India.</p>	<p>ОМЕРА, основанная в 1951 году, все последующие годы развивала свое производство: сначала в области ремонта и восстановления на автомобильном рынке, затем она специализировалась на производстве ножниц, дыропробивных станков, обрезных-кромкооблицовочных станков, механических и гидравлических прессов. В сотрудничестве с международными промышленными компаниями она развивала производство, обеспечивающее защиту окружающей среды. Области применения оборудования – нефтегазовая промышленность, вентиляция, кухонная посуда, отопление, дорожные знаки. Компания участвует во многих международных выставках и мероприятиях, имеет филиалы в Германии, США и Индии.</p>
<p>6</p>	<p>PIETRO CARNAGHI SPA</p> <p>www.pietrocarnaghi.it</p> <p>Agente a San Pietroburgo</p>	<p>PIETRO CARNAGHI S.p.A., nata nel 1922, è leader mondiale nella produzione di torni verticali di grosse dimensioni ed offre, oltre ai macchinari, anche sofisticate tecnologie di lavorazione. La produzione è legata principalmente ai torni verticali di piccole e grandi dimensioni, fresatrici a portale mobile Gantry, FMS Pallet Systems. I principali settori di utilizzo sono energia (lavorazioni turbine a gas, a vapore e idroelettriche; energia nucleare ed eolica), aeronautica, motori aerei, aerospazio, macchine movimento terra, cuscinetti e meccanica generale. Vi sono numerose installazioni, collocate in tutto il mondo: Europa, USA, Cina, America Latina, Middle East e Russia, dove lavora tramite un</p>	<p>ПИЕТРО КАРНАГИ, основанная в 1922 году, является мировым лидером в производстве больших вертикальных токарно-карусельных станков и предлагает, помимо оборудования, также сложные технологии обработки. Компания производит следующее оборудование: - вертикальные токарно-карусельные станки - фрезерные станки с подвижным порталом - ГПС (Гибкие Производственные Системы), ГПЯ (Гибкие Производственные Ячейки). Области применения оборудования – энергетика (турбины газовых, паровых и гидроэлектрических; ядерная и ветровая энергетика), аэвиакосмическая техника, землеройная техника, подшипники и общее машиностроение</p>

		agente partner a San Pietroburgo.	Компания присутствует на международном рынке: в Европе, США, Китае, южной Америке. В России работает с партнером из Санкт Петербурга.
7	CERIN SPA www.cerin.it Distributore esclusivo con sede a Perm	CERIN S.p.A., iniziando la sua attività nel 1971, oggi è un'azienda affermata nel settore dell'utensileria di precisione in metallo duro. Produzione di alta precisione Macchine utensili a CNC di ultima generazione e di alta precisione ed affidabilità consentono un'elevata produzione in grado di soddisfare qualsiasi esigenza del Cliente. Molte delle macchine utensili della CERIN sono inoltre progettate e realizzate all'interno della CERIN stessa; questo consente la costruzione di utensili specifici non reperibili altrimenti nel mercato. Il sistema informatico assicura il costante controllo delle fasi di avanzamento della produzione. Produzione Standard: Lime Rotative, Frese, Punte, Alesatori, Svasatori, Shark Line, Aerospace Line La qualità della produzione è certificata e la presenza sul mercato globale è in continua crescita, registrando anche una presenza sul mercato russo attraverso un distributore esclusivo.	ЧЕРИН, образована в 1971 году, является крупнейшим производителем твердосплавного монолитного инструмента. Собственное высокоточное производства: Современные высокоточные и надежные станки с ЧПУ обеспечивают высокую производительность, способны удовлетворить любые требования Заказчика. Многие используемые станки разработаны и произведены самой компанией; что позволяет создавать специальные инструменты, не доступные на рынке. Компьютерная система обеспечивает постоянный мониторинг этапов производства. Стандартная продукция: вращающиеся напильники, фрезы, сверла, развертки, зенковки, Шарк Лайн (инновационные высокопроизводительные фрезы Z = 4), Аэрокосмическая Линия (полный набор инструментов для обработки композитов) Качество производства – продукция сертифицирована. Сегодня компания торгует на российском рынке через эксклюзивного дистрибьютора.
8	INNSE-BERARDI S.p.A. www.innse-berardi.com Filiale a Mosca:	INNSE-BERARDI, marchio riconosciuto di assoluta qualità, realtà italiane fra le più longeve nel settore della meccanica di precisione con vocazione internazionale è un punto di riferimento nel campo dell'ingegnerizzazione, produzione e	ИННСЕ-БЕРАРДИ признанный бренд абсолютного качества, одна из старейших итальянских компаний в области точного машиностроения имеющая международное признание в области проектирования, производства и ввода в эксплуатацию станков.

	<p>Innse-Berardi RU Tverskaja Ul.,20/1 125009 Mosca Tel +74957414002 Webwww.innse-berardi.com Email info@innse-berardi.ru</p>	<p>messa in servizio di macchine utensili. Fornisce sia macchinari di alta qualità con progettazioni all'avanguardia, sia semilavorati. La produzione avviene attraverso l'utilizzo di processi produttivi digitalizzati attraverso piattaforme IBRM e IBNET internamente elaborate. La produzione riguarda soprattutto torni, foratrici, alesatrici-fresatrici, divisori e tavole per dividere, tavole circolari e a coordinate CN. Innse-Berardi è presente con una rete commerciale diretta nelle principali aree mondiali: Europa (Italia e Germania), Stati Uniti, Cina e Russia, con la filiale di Mosca.</p>	<p>Narяду с высококачественными станками с ультрасовременным дизайном, она поставляет также и полуфабрикаты. Производство осуществляется на базе оцифровых производственных процессов на платформах IBRM и IBNET. Компания строит и продает токарные станки, сверлильные станки, сверлильно-фрезерные станки, различные виды поворотных столов, в том числе с ЧПУ. ИННСЕ-БЕРАРДИ имеет сеть прямых продаж в основных регионах мира: в Европе (Италии и Германии), в США, Китае и России Имеется филиал в Москве.</p>
<p>9</p>	<p>SALVAGNINI ITALIA S.P.A. www.salvagninigroup.com Agenti di vendita a Mosca e San Pietroburgo. Filiale a Mosca: SALVAGNINI CIS LLC Kolpakova st. 44/a, P.O.B. 309 Mytishy Moscow Region 141008 Russian Federation Tel. +7 495 987 37 72 Email: cis@salvagninigroup.com</p>	<p>SALVAGNINI ITALIA S.p.A., nata nel 1963, si occupa della produzione progettazione e vendita di macchine e sistemi flessibili per la lavorazione della lamiera: punzonatrici, pannellatrici, pressopieghe, macchine taglio laser in fibra, linee FMS, magazzini automatici e software. Salvagnini Italia S.p.A. ha centri di produzione e punti vendita in tutto il mondo, registrando una presenza significativa in Europa, in Asia e in America del Nord e in Russia, attraverso le figure degli agenti e la presenza della filiale a Mosca.</p>	<p>САЛЬВАНИНИ ИТАЛИЯ, основанна в 1963 году, проектирует и поставляет гибкие системы и станки для обработки металлического листа: пробивные машины, панелегибы, гибочные прессы, установки резки волоконным лазером, линии FMS, автоматические магазины инструментов и программное обеспечение. Компания располагает производственными центрами и торговыми представительствами во всем мире, особенно в Европе, Азии, Северной Америке и России. Имеется филиал в Москве.</p>